目次

1.	概要	5
	1.1. システム要件	
	1.1.1. Windows をご使用の方	6
	1.1.2. Mac をご使用の方	6
	1.1.3. Linux をご使用の方	6
	1.2. パッケージ内容	7
2.	接続	
	2.1. USB インタフェース ケーブルの接続	9
	2.2. FireWire インタフェース ケーブルの接続	
	2.3. オプションの電力共有ケーブルを接続する	11
	2.4. LaCie Setup Assistant の起動	
	2.5. LaCie Hard Drive の切断	13
3.	フォーマットとパーティション (オプション)	14
	3.1. フォーマット: Windows をご使用の方	15
	3.1.1. FAT32 から NTFS へのフォーマット	15
	3.1.2. HFS+ (Apple ファイル システム) から NTFS へのフォーマット	17
	3.2. フォーマット: Mac をご使用の方	19
4.	インタフェースとデータ転送に関する情報	20
	4.1. ケーブルとコネクタ	20
	4.1.1. USB 2.0 ケーブルとコネクタ	20
	4.1.2. FireWire のケーブルとコネクタ	20
	4.2. データ転送	21
5.	トラブルシューティング	22
Ο.	5.1. Mac のトラブルシューティング	
	5.2. Windows のトラブルシューティング	
6.	カスタマ サポートへのお問い合わせ	25
	6.1. Lacie テクニカル サポートの連絡先	
7	保証について	. 27

■ ご注意 ■

2010年1月より、日本市場でのLaCie商品販売はエレコム株式会社が行っております。LaCie製品は海外でも幅広く販売されており、LaCie社が管理・運営するグローバルサイト、Webリンク先の情報、商品、ソフトウェア、サービス等は、日本市場でお取り扱いの無い、またはサポート対象外のものも含まれます。あらかじめご了承願います。

著作権

Copyright © 2009 LaCie.All rights reserved.電子、機械、コピー、記録など、様式や手段の如何を問わず、本書のいかなる部分も当社の書面による事前の承諾なしで複製、読み出しシステムでの保存、伝送を行うことを禁じます。

商標

Apple、Mac および Macintosh は、Apple Computer, Inc. の登録商標です。Microsoft、Windows 2000、Windows XP および Windows Vistaは、Microsoft Corporation の登録商標です。本書に記載されているその他の商標は、関連各社に帰属します。

変更について

本書に記載されている情報は参考のみとして提供され、予告なく変更することがあります。本書の作成にあたっては正確さを期していますが、本書に掲載された情報の誤謬または省略に起因する、あるいは本書に記載する情報を利用した結果により生じる損害に対して、当社は、無条件の設計または製品では、エアルの責任を負いません。当社は、無条件の設計または製品で、コナダ適合規定本クラスAデジタル機器は、カナダ干渉発生機器は、カナダ干渉発生機器は、カナダ干渉発生機器規定(Canadian Interference-Causing Equipment Regulations)のすべての要件を満たしています。

FCC Statement



LaCie Little Disk

FCC 規格による適合試験に 合格 (For Home or Office Use)

本デバイスは、FCC 規則のパート 15 に 準拠しています。操作は次の条件に基づ きます。

- 1. 本デバイスは有害な電波障害の原因となってはならない。
- 2. 本デバイスは誤動作の原因となる妨害 を含め、受信する妨害を許容しなけれ ばならない。

注記:本機器は、FCC 規則 Part 15 に 定められた クラス B デジタル装置に関す る規制要件の試験に合格し、同規則に準 拠することが証明されています。これら の規定要件は、住宅に設置する際、有害 な干渉から適切に保護するために定めら れています。本機器は、無線周波数帯域 のエネルギーを発生し使用するもので、 これを放射する場合もあります。また、 本取扱説明書の指示に従って設置および 利用しない場合、無線通信に有害な干渉 をもたらす場合があります。ただし、特 定の設置方法において干渉が発生しない という保証はありません。本機器がラジ オ、テレビの受信に有害な干渉をもたら す場合 (これは本機器の電源のオン/オフ にすることにより判断できます)、次の方 法により干渉の解決を試行することをお 勧めします。

- ◆ 受信アンテナの向き、または位置を 変える。
- ◆ 本機器と受信機の距離を離す。
- ◆ 受信機が接続されているものとは異なる別系統のコンセントに、本機器を接続する。
- ◆ 販売代理店または経験豊かなラジ オ/テレビ技術者に相談する。

LaCie の承認を受けずに本機器に変更または修正を加えると、FCC およびカナダ適合規定に違反し、ユーザーは本機器を操作する権利を失うことがあります。



CE 認証に関するメーカーの宣言

当社は、本装置が次の欧州規格、Class B EN60950、EN55022、EN55024 に準 拠していることを明言します。

下記条件に関して: 73/23/EEC 低電圧指令、89/336/EEC EMC指令



本製品または梱包箱に示されたこの記号は、本製品を他の家庭廃棄物と一緒に廃棄してはならないことを意味します。電気・電子製品廃棄物の

リサイクルを行う所定回収場所に該当機器を持ち込んで処分するのは、ユーザーの責任です。他のゴミと分別して、機客棄物の回収や再利用を行うことで、特別の保護に役立ち、人々の健康で境を保護するような形でリサイクルできるようになります。使用済み機器をリサイクルする際の回収場所に関する詳細は、地方自治体の家庭廃棄物担当部署には本製品を購入された販売店へお問い合わせください。

注意: 上記の注意事項を遵守しない場合に は、本製品の保証が無効になることがあ ります。

健康と安全性の注意

- ◆ 本デバイスの保守作業は、有資格者 のみが行えます。
- ◆ デバイスの設定にあたっては、本ユ ーザー マニュアルを十分に読み、 正しい手順に従ってください。
- ◆ 本デバイスを開いたり、分解、改造は行わないでください。感電、火災、ショート、有害な放出などの危険を避けるために、デバイスに金属物を挿入しないでください。本可には、お客様ご自身で修理可能な部品は一切含まれていません。故障が見られる場合は、資格を有するしてには、メンテナンススタッフに点検をご依頼ください。
- ◆ デバイスを雨に晒したり、水の近く、または湿気の多い場所、濡れた状態で使用しないでください。デバイスの上には、中に液体の入ったものを置かないでください。こぼれた場合に、デバイスの開口部分から液体が中に入る恐れがあります。これにより、感電、ショート、火災、怪我などの危険性が高まります。
- ◆ コンピュータおよび本デバイスの電気アースが取られていることを確認してください。デバイスのアースを取っていないと、感電の危険性が高くなります。電源要件は、100-240 V~、1.5 A、60~50 Hz となっています(過電圧カテゴリⅡに従って、供給電源の変動範囲は公称、過渡過電圧の±10%以内に収まるようにしてください)。

一般的な使用上の注意

- ◆ デバイスは、温度 5℃ ~ 35℃、動作 湿度 5 ~ 80% (結露なし)、保管湿度 10 ~ 90% (結露なし) の範囲内で使 用し、その範囲外の温度や湿度には 晒さないでください。この範囲外の 温度や湿度に晒すと、デバイスを熱原の あります。また、デバイスを熱源の 近くに置いたり、直射日光 (窓越しの 直射日光も同様) に当てないでください。逆に、極端に低温の場所まては 湿気の多い場所に置くと、デバイス が損傷する恐れがあります。
- ◆ 落雷の恐れがある場合、または長時間使用しない場合は、必ずデバイスのプラグをコンセントから抜いてください。プラグを差し込ん

だままにすると、感電、ショート、火災の危険性が高まります。

- ◆ デバイスに同梱されている電源装置のみを使用してください。
- ◆ デバイスをテレビ、ラジオなど他の 電気器具の近くで使用しないでくだ さい。そのような器具の近くで使用 すると干渉を起こし、他の製品の動 作に悪影響を及ぼします。
- ◆ デバイスをコンピュータのディスプレイ、テレビ、スピーカーなど、磁気干渉を起こすものの近くに置かないでください。磁気干渉により、デバイスの動作や機能の安定性に影響が及ぶことがあります。
- ◆ デバイスの上に重いものを載せたり、 過度の負荷をかけないでください。
- ★ デバイスに過度の負荷をかけないでください。問題がある場合は、 本マニュアルの「トラブルシューティング」を参照してください。

注意:上記の注意事項を遵守しないことに よって生じた障害については、本製品の 保証が無効になることがあります。

本製品の使用中に生じたデ 重要な情報: ータの損失、改造、破壊は、お客様ご自 身の責任であり、いかなる場合であって も LaCie はそのデータの復旧または修復 について責任を負いません。データの損 失を避ける手段の 1 つとして、データの コピーを 2 部取ることをお勧めします。 例えば、1 部を外付けハード ディスクに 取り、もう 1 部を内部ハード ディスク や別の外付けハード ディスク、またはリ ムーバブル ストレージ メディアに取りま す。LaCie では、CD、DVD およびテープ ドライブの豊富な製品ラインを提供してい ます。バックアップに関する詳細は、当社 Web サイトをご覧ください。

重要な情報: 1GB = 10 億バイト。1TB = 1,000,000,000,000 バイト。フォーマット後に実際に利用可能なストレージ容量は、動作環境によって異なります (通常5 ~ 10% 減)。

本マニュアルの使用方法

本ユーザー マニュアルの一部のセクションには、特定の LaCie Little Disk 機種のみに該当する情報が含まれています。次のような「マニュアルに関する注記」を探し、セクションがお使いの LaCie Little Disk に該当するかどうかをお確かめください。

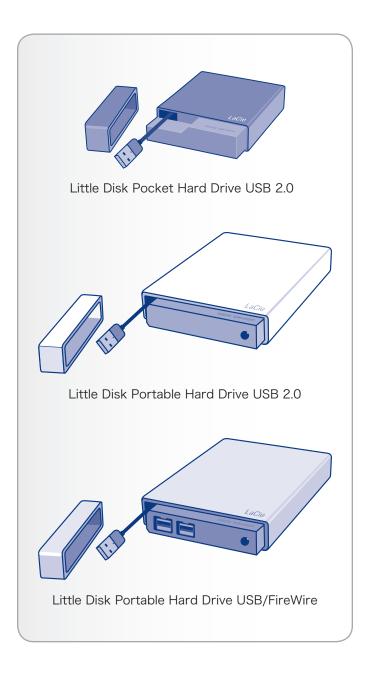
セクションが該当する場合、機種の隣に記号 ✔ が表示されます。

セクションが該当しない場合、機種の隣に記号 ✔ が表示 されます。

セクションがすべての Little Disk 機種に該当する場合、「マニュアルに関する注記」は使用されません。

マニュアルに関する注記:

- ✓ Little Disk Pocket Hard Drive USB 2.0
- ✓ Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0
- ✓ Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire)



1. 概要

10 年以上に渡る卓越したデザインの経験を基に、LaCie では機能をハイテクと融合するタイムレスな新しいラインのハードディスクを作り上げました。この最新のハード ディスクは、特定アプリケーションを通じてお客様を強力にサポートする、パフォーマンス ベースのソリューションです。

LaCie Hard Drive は、スピード重視のアプリケーションに 理想的で、高まるデータのニーズにも十分応えます。LaCie Hard Drive は安全性と安定性を兼ね備え、コンピュータに空き領域を追加するために最適な手段です。データに合わせてハード ディスクを特定の領域 (パーティション) に分割することも、そのまま分割せずに 1 つの大きなボリュームとして使用することもできます。



1.1. システム要件

1.1.1. Windows をご使用の方

- ♦ Windows 2000、Windows XP、Windows Vista
- ◆ 233MHz Pentium 以上
- ◆ 32MB 以上の RAM
- ◆ USB 2.0*、FireWire 400 または FireWire 800** イン タフェース ポート
- ◆ インターネット接続 (アップデートのダウンロード用)

1.1.2. Mac をご使用の方

- ◆ Mac OS 10.3 以降
- ◆ G3 以上または Intel Core プロセッサ
- ◆ 32MB 以上の RAM
- ◆ USB 2.0*、FireWire 400 または FireWire 800** イン タフェース ポート
- ◆ インターネット接続 (アップデートのダウンロード用)

1.1.3. Linux をご使用の方

- ◆ Linux 2.4/2.6
- ◆ 32MB 以上の RAM
- ◆ USB 2.0*、FireWire 400 または FireWire 800** イン タフェース ポート
- ◆ インターネット接続 (アップデートのダウンロード用)
- ・USB 2.0 の転送速度を得るには、本製品を USB 2.0 のホスト ポートに接続する必要があります。USB 2.0 ポートに接続すると、ハード ディスクが USB 2.0 の速度で動作します。
- ** ほとんどのコンピュータでは、工場出荷時に FireWire 800 が同梱されていません。そのため、FireWire 800 のインタフェースでハード ディスクを接続するには、PCI、PCI-X、または PCI-Express カードが必要な場合があります。LaCie では、幅広い PCI カードを提供しています。詳しくは、LaCie Web サイト www.lacie.com/jp/accessories をご覧ください。

1.2. パッケージ内容

1. LaCie Little Disk Pocket Hard Drive USB 2.0

または

LaCie Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0

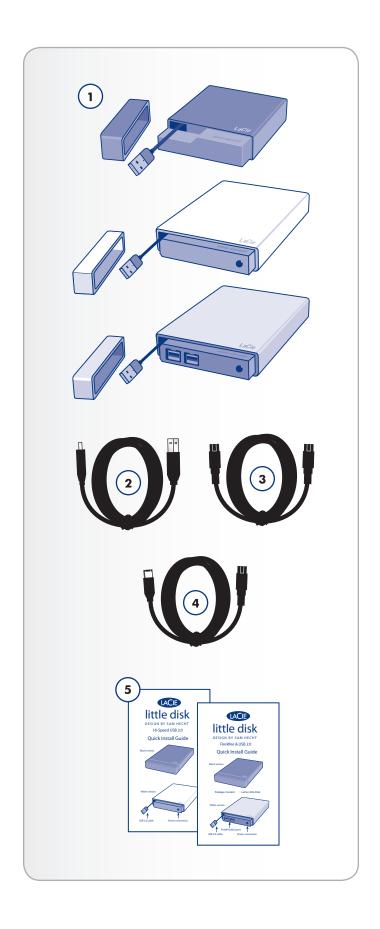
または

LaCie Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire

- 2. 電力共有ケーブル (Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire のみ)*
- 3. FireWire 800 (9-9 ピン) ケーブル **
- **4.** FireWire 400 FireWire 800 (6-9 ピン) ケーブル**
- 5. クイック インストール ガイド

重要な情報: 購入時の梱包材は保管しておいてください。製品の修理または点検が必要になった場合、必ず製品の包装箱に梱包してご返送ください。

^{**} FireWire ケーブルは、Little Disk Pocket Hard Drive および Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0 には付属していません。



^{*} USB 電力共有ケーブルは、LaCie Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire のみに付属しています。Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0 でケーブルを使用する場合は、LaCie Web サイトよりお求めいただけます。

2. 接続

次の手順に従って、LaCie ハード ディスクの電源をオンに し、コンピュータに接続します。

ステップ 1	2.1. USB インタフェース ケーブルの接続 ✓ Little Disk Pocket Hard Drive USB 2.0 ✓ Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0 ✓ Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire 2.2. FireWire インタフェース ケーブルの接続 X Little Disk Pocket Hard Drive USB 2.0 ✓ Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0 ✓ Little Disk Portable Hard Drive USB /FireWire
ステップ 2	2.3. オプションの電力共有ケーブルを接続する ★ Little Disk Pocket Hard Drive USB 2.0 Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0* Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire
ステップ 3	2.4. LaCie Setup Assistant の起動
ステップ 4	3. フォーマットとパーティション (オプション)

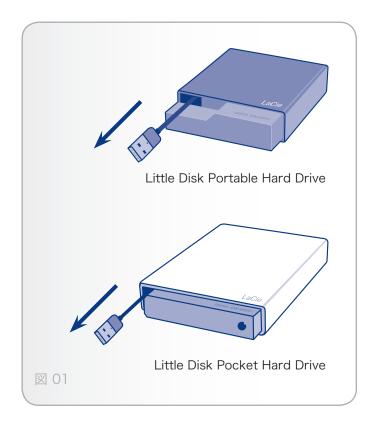
[・]Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0 には電力共有ケーブルが付属していませんが、LaCie Web サイトよりお求めいただけます。

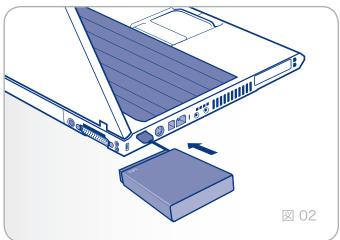
2.1. USB インタフェース ケーブルの接続

マニュアルに関する注記:

- ✓ Little Disk Pocket Hard Drive USB 2.0
- ✓ Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0
- ✓ Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire)
- 1. キャップを取り外します。
- 2. 停止するまで、組み込まれた USB 2.0 ケーブルを引き出します (\boxtimes 01)。コードの長さは約 5 センチです。それ以上引き出さないようにしてください。
- 3. USB 2.0 コネクタをコンピュータの空き USB 2.0 ポート に差し込みます (図 02)。
- 4. 数秒すると、ハード ディスクがコンピュータにマウントされ、デスクトップ (Mac の場合) か [マイ コンピュータ] (Windows の場合) に表示されます。
- 5. 「2.4. LaCie Setup Assistant の起動」を参照してください。

重要な情報: USB インタフェース ケーブルに接続してから数 秒たっても Little Disk Portable Hard Drive の電源が入らない場合は、「2.3. オプションの電力共有ケーブルを接続する」に進んでください。





2.2. FireWire インタフェース ケーブル の接続

マニュアルに関する注記:

- X Little Disk Pocket Hard Drive USB 2.0
- X Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0
- ✓ Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire)
- 1. キャップを取り外します。

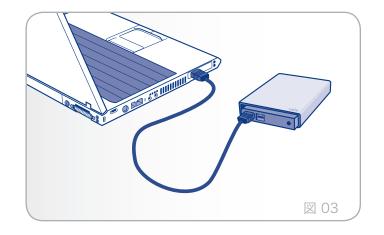
次のいずれかの方法でマウントを解除します。

- 2. FireWire 400 FireWire 800 (6-9 ピン) ケーブルの長方 形の末端をハード ディスクに接続し、逆側の末端をコン ピュータの FireWire 400 ポートに接続します。
- 2. FireWire 800 (9-9 ピン) ケーブルの片方の末端をハード ディスクに接続し、逆側の末端をコンピュータの FireWire 800 ポートに接続します (図 03)。

次のステップ:

- 3. 数秒すると、ハード ディスクがコンピュータにマウントされ、デスクトップ (Mac の場合) か [マイ コンピュータ] (Windows の場合) に表示されます。
- 4. 「2.4. LaCie Setup Assistant の起動」を参照してください。

技術面での注記: ハード ディスクに付属している各種の FireWire については、「4.1. ケーブルとコネクタ」をご覧ください。



2.3. オプションの電力共有ケーブルを接続する

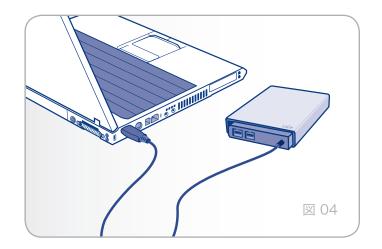
マニュアルに関する注記:

- X Little Disk Pocket Hard Drive USB 2.0
- ✓ Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0*
- ✓ Little Disk Portable Hard Drive USB/FireWire)

コンピュータの USB バスでデバイスを動作させるために十分 な電力が供給されない場合は、付属の USB 電力共有ケーブルを使ってコンピュータから電力を追加供給することができます。

- 1. 電力共有ケーブルの小さい方の端を LaCie ハード ディスクの背面に取り付けます (\boxtimes 04)。
- 2. USB 電力共有アダプタ ケーブルの USB プラグを、コン ピュータの空いている USB ポートに差し込みます。

重要な情報: USB 電力共有ケーブルが特定のコンピュータの構成で使用できない場合のために、LaCie ではオプションの電源装置を別売しています。詳しくは、LaCie 販売代理店または LaCie カスタマ サービスにお問い合わせください。



^{*} Little Disk Portable Hard Drive USB 2.0 には電力共有ケーブルが付属していませんが、LaCie Web サイトよりお求めいただけます。

2.4. LaCie Setup Assistant の起動

ハード ディスクを使用する前に、LaCie Setup Assistant ソフトウェアを起動してハード ディスクをフォーマットすることが必要です。以下の内容が実行されます。

- ◆ 用途に合わせてディスクを最適化
- ◆ マニュアルおよびユーティリティを LaCie ハード ディスクにコピーする

重要な情報: LaCie では、セットアップが完了したときにユーザー マニュアルおよびユーティリティをコンピュータの内部 ハード ディスクまたはその他のメディアにコピーすることを 推奨します。

LaCie Setup Assistant を起動するには、次の手順に 従います。

Windows をご使用の方:[マイ コンピュータ] の [LaCie] ハード ディスク アイコンをダブルクリックします。

Mac をご使用の方:デスクトップに表示される [LaCie Setup Assistant] アイコンをダブルクリックします。

重要な情報: LaCie Setup Assistant を起動しなかったり、またフォーマットの完了前に LaCie Setup Assistant を終了すると、ハード ディスクの使用準備が整わないため手動でフォーマットする必要があります。ユーザー マニュアルやユーティリティもハード ディスクから使用できないため、次の LaCie Web サイトからダウンロードする必要がああります。www.lacie.com

技術面での注記: LaCie Setup Assistant を使う場合も、ご使用のコンピュータの標準ディスク ユーティリティ プログラムで LaCie ディスクのフォーマットやパーティションを行えます。Setup Assistant を完了させた後、コンピュータの標準ディスク ユーティリティ (Windows の場合はディスクの管理、Mac の場合はディスク ユーティリティ) を使ってハードディスクを再フォーマットできます。詳しくは、「3. フォーマットとパーティション (オプション)」を参照してください。

2.5. LaCie Hard Drive の切断

USB 外付けデバイスは「プラグ アンド プレイ」接続を特徴としているため、コンピュータの実行中にハード ディスクを接続したり、切断することができます。ただし、故障を防ぐため、LaCie ハード ディスクを取り外すときには次の手順に従ってください。



Windows をご使用の方

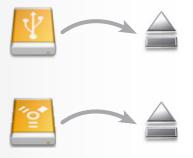
- 1. 画面右下にある [システム トレイ] から、[ハードウェアの安全な取り外し] アイコン (ハードウェアの上に小さい緑色の矢印が描かれたイメージ) をクリックします。
- 2. このアイコンが管理するデバイスを一覧表示した「… を安全に取り外します」というメッセージが表示されます。このプロンプトで LaCie Little Disk をクリックします。
- 3. 「ハードウェアを安全に取り外すことができます」 という (またはこれに類似した) メッセージが表示されます。以上で、ディスクを安全に取り外せます。





Mac をご使用の方

- 1. ハード ディスク アイコンをごみ箱にドラッグします。
- 2. デスクトップからアイコンが消えたら、ディスクを 取り外せます。



3. フォーマットとパーティション (オプション)

LaCie Little Disk を初めて使用する場合は、LaCie Set-up Assistant でニーズに応じたフォーマットを行います。また必要に応じて、LaCie Little Disk を再フォーマットし、Windows、Mac、またはクロスプラットフォーム用に最適化できます。例えば、LaCie Setup Assistant を使用してハード ディスクを Mac (HFS+) 仕様にフォーマットした後で、Windows ユーザーと共有する必要が出てきた場合、ハード ディスクをFAT 32 (MS-DOS) で再フォーマットすることができます。LaCie Setup Assistant が中断または停止された場合には、LaCie Little Disk のフォーマットが必要になる場合があります。ハード ディスクが [マイ コンピュータ] (Windows) またはデスクトップ (Mac) に表示されない場合は、適切にフォーマットされていません。

フォーマットとは

ディスクをフォーマットすると、次のことが行われます。ディスク上の管理情報の全消去、全セクタの信頼性を確認するためのディスクのテスト、不良セクタ (ディスクの物理的破損など)のマーク、後で情報の検索に使用する内部アドレス テーブルの作成。LaCie Hard Drive は、出荷時に FAT-32 (MS-DOS) 形式でフォーマットされています。ハード ディスクを再フォーマットするには、このセクションの指示に従います。

パーティションについて

ハード ディスクをパーティションと呼ばれるセクションに分割することもできます。パーティションとは、ファイルやデータを保存するために作成される、ハード ディスクのストレージ容量のセクションです。例えば、ハード ディスクで 3 つのパーティションを作成し、そして 1 つをオフィス ドキュメント用、1 つをバックアップ用、もう 1 つをマルチメディア ファイル用というように設定できます。家庭やオフィスでハードディスクを共有する場合は、ハード ディスクを使用するユーザー毎にパーティションを作成できます。パーティションの作成はオプションです。

技術面での情報: この LaCie ハード ディスクは、あらかじめ FAT-32 (MS-DOS) 形式でフォーマットされ、Mac および Windows OS 用に最適化されています。その他のファイル フォーマットに関する説明は、「ファイル システム フォーマット」を参照してください。

重要な情報: 再フォーマットするとハード ディスクから全データが消去されます。保護するデータや今後使用するデータがある場合は、再フォーマットの前にバックアップを取るようにしてください。

ファイル システム フォーマット

基本的には NTFS、FAT 32 (MS-DOS)、Mac OS 拡張 (HFS+) という 3 つのファイル システム フォーマットがあります。次の情報を参照して最適なフォーマットを決定してください。

次の場合は NTFS を使用します。

ハード ディスクを Windows 2000、Windows XP、または Windows Vista でのみ使用する場合。一般に FAT 32 に比べ、高いパフォーマンスを得られます。 このファイル システムは、Mac OS X 10.3 以降で、読み取り専用モードに対応しています。

次の場合は HFS+ を使用します。

ハード ディスクを Mac でのみ使用する場合。一般に FAT 32 に比べ、HFS+ のほうが優れたパフォーマンスを得られます。このファイル システムは、Windows OS に対応していません。

次の場合は FAT 32 (MS-DOS) を使用します。

…ハード ディスクを Windows と Mac OS X 10.3 の両方で使用する、または Windows 2000 と、Windows XP/Windows Vista 間でハード ディスクを共有する場合。単一のファイル サイズは最大 4GB です。

3.1. フォーマット: Windows をご使用の 方

- ◆ 使用しているディスクが FAT32 ボリュームとしてフォ ーマットされている場合は、「3.1.1. FAT32 から NTFS へのフォーマット」に進んでください。
- ◆ 使用しているディスクが HFS+ ボリューム としてフォ ーマットされている (または Windows で認識されない) 場合は、ここをクリックするか、または「3.1.2. HFS+ (Apple ファイル システム) から NTFS へのフォーマッ 卜」に進んでください。

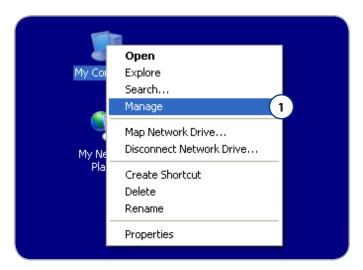
3.1.1. FAT32 から NTFS へのフォーマット

LaCie Setup Assistant を使用して LaCie Little Disk に Windows と Mac コンピュータ間のデータ共有用の交換ボリ ュームを作成した場合、または Mac 上で LaCie Little Disk を FAT32 ボリュームとして再フォーマットした場合は、次の 手順に従ってください。

注意:この手順に従うと、ハード ディスクから全データが消去 されます。保護したい情報や今後も使用したい情報がある場合 は、手順を実行する前にバックアップを取ってください。

- 1. [マイ コンピュータ] を右クリックし、[管理] を選択しま す (図 05)。[コンピュータの管理] ウィンドウが表示され ます。
- 2. [記憶域] から [ディスクの管理] を選択します ([ディスクの 管理] オプションを表示するには、[記憶域] リストを展開 する必要がある場合もあります)。図 06 を参照してくだ さい。コンピュータに接続されているすべての記憶域デバ イスに関する情報が右側のペインに表示されます。
- 3. LaCie Little Disk に対応するディスクを見つけま す。FAT32 ボリュームのディスク割り当てバーを右クリ ックして、右クリック オプション メニューから [フォーマ ット…] を選択します (図 06)。

技術面での注記: LaCie Setup Assistant を使用して交換ボリ ュームを作成しなかった場合は、ディスクに関連付けられてい るボリュームは 1 つのみです。





- 4. [フォーマット] ウィンドウで、次の処理を行います。
 - a. コンピュータ上で表示するディスクの名前を [ボリューム ラベル] フィールドに入力します。
 - b. [クイック フォーマットする] を選択します。
 - c. その他のオプションはデフォルト値のままにして、[OK]をクリックします。
- 5. フォーマット確認ダイアログ で [OK] をクリックします。 フォーマット プロセス中に、[コンピュータの管理] ウィ ンドウのディスクのステータスが「フォーマット中」に変 わります。フォーマットが完了したら、ステータスは [正 常] に変わります。図 08 を参照してください。

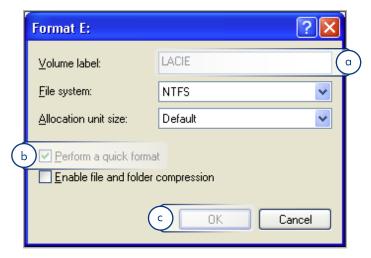
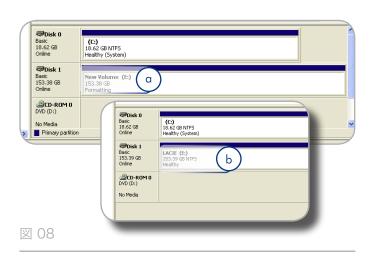


図 07



3.1.2. HFS+ (Apple ファイル システム) から NTFS へのフォーマット

LaCie Setup Assistant を使用してハード ディスクを Mac で使用するようにフォーマットした場合、または Mac 上で LaCie Little Disk を HFS+ ボリュームとして再フォーマット した場合は、このセクションの次の手順に従ってください。

注意:この手順に従うと、ハード ディスクから全データが消去 されます。保護したい情報や今後も使用したい情報がある場合 は、手順を実行する前にバックアップを取ってください。

- 1. [マイ コンピュータ] を右クリックし、[管理] を選択します (図 09)。[コンピュータの管理] ウィンドウが表示されます。
- 2. [記憶域] から [ディスクの管理] を選択します ([ディスクの管理] オプションを表示するには、[記憶域] リストを展開する必要がある場合もあります)。図 10 を参照してください。コンピュータに接続されているすべての記憶域デバイスに関する情報が右側のペインに表示されます。
- 3. LaCie Little Disk に対応するディスクを見つけます。ディスク割り当てバーの [未割り当て] ボリュームを右クリックして、右クリック オプション メニューから [新しいパーティション…] を選択します (図 10)。[新しいパーティション ウィザード] が開きます。

次のページに続く…

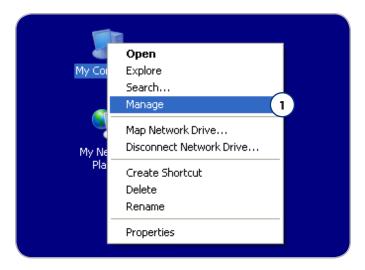


図 0.9

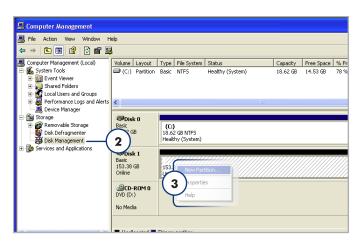


図 10

- 4. [新しいパーティション ウィザードの開始] 画面で、[次へ] をクリックします。
- 5. [プライマリ パーティション] を選択して、[次へ] をクリックします。
- 6. ディスクに複数のパーティションを作成する場合は、最初のパーティションのサイズを [パーティションのサイズ (MB)] フィールドに入力します。それ以外の場合は、デフォルト値をそのままにして、[次へ] をクリックします。
- 7. ディスクに割り当てるドライブ文字を選択します。[次へ] をクリックします。
- 8. [このパーティションを以下の設定でフォーマットする:] を選択して、コンピュータ上で表示するボリュームの名前を入力します。[クイック フォーマットする] を選択します。[次へ] をクリックします。図 12 を参照してください。
- 9. 設定を確認し、[完了] をクリックして、フォーマットを開始します。
- 10. フォーマット プロセス中に、[コンピュータの管理] ウィンドウのディスクのステータスが「フォーマット中」(a) に変わります。フォーマットが完了したら、ステータスは [正常] に変わります (b)。図 13 を参照してください。



図 11

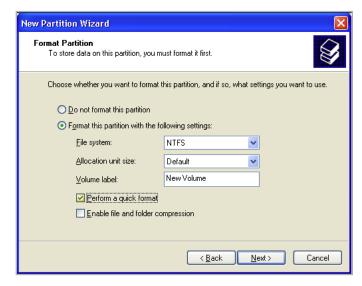
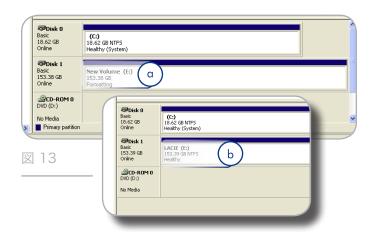


図 12



3.2. フォーマット: Mac をご使用の方

注意:この手順に従うと、ハード ディスクから全データが消去 されます。保護したい情報や今後も使用したい情報がある場合 は、手順を実行する前にバックアップを取ってください。

- [ファインダ] の [移動] メニューから [ユーティリティ] を 選択します。
- 2. [ディスク ユーティリティ] を開きます。
- 3. [ディスク ユーティリティ] ウィンドウの左側にあるディスク リストで、LaCie ハード ディスクに対応するディスクを見つけます。各ディスクに対して、ドライブ コントローラ用のリストとディスク上のそれぞれのボリューム用のリストがあります。コントローラのリストを選択してください (例えば、"153.4 GB HDT72251…"、図 14)。
- 4. [パーティション] タブをクリックします。
- 5. [ボリュームの方式:] メニューからハード ディスクを分割 するパーティション数を選択します (最大 16)。[ボリュームの方式:] 領域にあるパーティション間のスライド バーを使用すると、パーティションのサイズを調整できます。
- 6. [ボリューム情報] セクションで、各ボリューム (パーティション) の名前を入力し、ボリューム フォーマット (Mac OS 拡張、Mac OS 標準、UNIX ファイル システム、または MS-DOS) を選択します。

技術面での注記: ボリュームを Windows ユーザーと共有する には、MS-DOS (FAT32) フォーマットを選択してください。

重要な情報: アップル社では、UNIX File System (UFS) を使用する特別な理由がない限り、Mac OS 拡張フォーマットを使用するよう推奨しています。これは、Macintosh ユーザーが従来から使用して慣れているためです。

- 7. [パーティション] をクリックします。警告メッセージを閉じる場合は、再度 [パーティション] をクリックして続行します。
- 8. Mac Disk Untility は、設定に従ってハード ディスクの フォーマットとパーティションを行います。これでハード ディスクの使用準備が整いました。

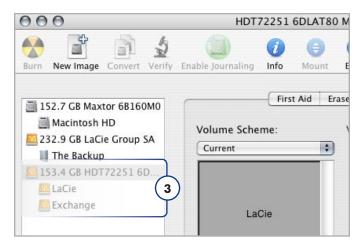


図 14

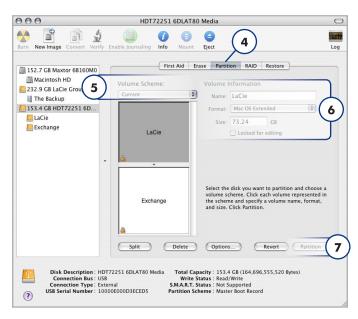


図 15

4. インタフェースとデータ転送に関する情報

4.1. ケーブルとコネクタ

4.1.1. USB 2.0 ケーブルとコネクタ

USB は、周辺装置とコンピュータを相互に接続するためのシリアル入力/出力テクノロジーです。Hi-Speed USB 2.0 は、この規格の最新の実装であり、ハード ディスク、CD/DVD ドライブ、デジタル カメラなどの高速デバイスをサポートするために必要な帯域とデータ転送速度を提供します。

付属 USB ケーブル

Hi-Speed USB 2.0 ポートに接続したときに最大のデータ転送パフォーマンスを確保するために、本製品には Hi-Speed USB 2.0 ケーブルが付属しています。ケーブルは、USB 1.1 ポートに接続しても機能しますが、ハード ディスクのパフォーマンスは USB 1.1 の転送速度に制限されます。

4.1.2. FireWire のケーブルとコネクタ

IEEE 1394 としても知られている FireWire 400 は、周辺機器とコンピュータを相互に接続するための高速シリアル入力/出力テクノロジーです。FireWire 800 は、新しい IEEE 1394b 規格を導入したもです。

FireWire 800 は、さらに高い帯域幅とデバイス間のケーブル接続距離拡張を提供します。FireWire 800 は、オーディオ、ビデオ、グラフィックなど、帯域重視のアプリケーションに最適です。

付属 FireWire ケーブル

この LaCie ハード ディスクには、FireWire 800 (9-9 ピン) ケーブル (図 17) および、コンピュータの FireWire 400 ケーブルにディスクを接続できるようにする FireWire 400 から 800 (6-9 ピン) のアダプタ ケーブル (図 18) が付属しています。この場合は、ファイル転送速度が FireWire 400 に限定されます。







4.2. データ転送

データ転送とは、タスクを完了するデータの流れで、一般的にはストレージからコンピュータの RAM へ、またはストレージ デバイス間でのデータ移動に関するものです。データ転送中は、同じ USB 2.0 ポートを使用している他のアプリケーションを起動しないようお勧めします。OHCI (Open Host Controller Interface) 規格に準拠していない USB 2.0 コントローラを備えたコンピュータでは、異常が発生する恐れがあります。他のどのような構成においても、正常な動作を 100%保証することはできません。

ハングアップが発生した場合は、次の手順に従います。

- 1. USB 2.0 ケーブルの両端が、LaCie ハード ディスクとコンピュータにしっかり確実に接続されていることを確認します。LaCieハード ディスク付属品以外の USB 2.0 ケーブルを使用している場合、認定品であることを確認します。
- コンピュータの USB 2.0 ケーブルを取り外します。30 秒 待った後、再接続します。

注意:デバイスが環状になるように USB ケーブルを接続しないでください。USB またはデバイスでは終端が必要ないため、未使用の USB コネクタはそのままにしておきます。

技術面での情報: コントローラ - これは、コンピュータが特定の周辺機器と通信したり、周辺機器を管理したりできるようにするコンポーネントまたは電子カード (この場合、「コントローラ カード」)です。外付けコントローラとは、PC 内部の空きスロット (PCI または PCMCIA など)のいずれかに装着される拡張カードで、CD-R/RW ドライブ、スキャナまたはプリンタといった周辺機器をコンピュータに接続できるようにするものです。コンピュータに USB コントローラ カードがない場合は、LaCie より外付けコントローラをお買い求めください。詳細については、LaCie 販売代理店または LaCie テクニカル サポート (「6. カスタマ サポートへのお問い合わせ」を参照)までご連絡ください。

5. トラブルシューティング

LaCie ハード ディスクが正常に機能しない場合は、次のチェックリストを参照し、問題の原因をご確認ください。チェックリストの内容をすべて確認してもデバイスが正常に動作しない場合は、次の Web サイトに掲載されている FAQ (よくある質問) をご一読ください。www.lacie.com/jp/supportFAQの中から質問の回答が見つかる場合があります。また、ダウンロードのページもご覧ください。最新のソフトウェア アップデートを入手できます。

さらに詳しいサポートが必要な場合は、LaCie 販売代理店または LaCie テクニカル サポート (「6. カスタマ サポートへのお問い合わせ」を参照) にお問い合わせください。

マニュアルの更新

LaCie では、市場の先端を行く包括的なユーザー マニュアル をお届けできるよう、常に努めています。新しいデバイスを迅速にインストールしてさまざまな機能を利用できるように役立つ、フレンドリーで使いやすいフォーマットをお客様に提供することが、当社の目標です。

お買い求めになられた製品の構成がマニュアルに記載されていない場合は、当社 Web サイトをご覧いただき、入手可能な最新のバージョンのマニュアルをご確認ください。

www.lacie.com/jp/support

5.1. Mac のトラブルシューティング

問題	質問	解決方法
コンピュータがデバイ スを認識しない。	ハード ディスクのアイコンがコ ンピュータに表示されています か。	LaCie ハード ディスクのアイコンがデスクトップに表示されているはずです。デバイスが表示されない場合は、この後に記載されているトラブルシューティングのヒントをすべて読んで、問題を解決してください。
	お使いのコンピュータは、本製 品を使用するための最低システ ム要件を満たしていますか。	詳しくは、「1.1.システム要件」を参照してください。
	インタフェースと OS に適した 手順でインストールを行いまし たか。	2.1. USB インタフェース ケーブルの接続」のステップを確認してください。
	USB ケーブルの両端がしっかり と取り付けられていますか。	USB ケーブルの両端を調べ、両端がそれぞれのポートにしっかりと取り付けられていることを確認してください。ケーブルを取り外し、10 秒経ってから再度接続してください。それでもハード ディスクが認識されない場合、コンピュータを再起動して、もう一度接続し直してください。
	デバイスに十分な電力が供給されていますか。	ハード ディスクの正面にある LED がオンになっていないと、コンピュータの USB バスから十分な電力が供給されていない可能性があります。「2.3. オプションの電力共有ケーブルを接続する」の説明に従ってUSB 電力共有ケーブルを接続してください。このケーブルは LaCie Portable Hard Drive USB/FireWireに付属しています。LaCie Portable Hard Drive USB 2.0 の場合は、LaCie の Web サイトから購入できます。
	コンピュータの USB バスが正 しく機能していますか。	Apple [システム プロファイラ] を開き、[ハードウェア] リストを展開し、[USB] をクリックします。デバイスがリストに表示されない場合は、ケーブルを再度チェックし、ここに記載されているその他のトラブルシューティングのヒントを試してみてください。
	その他のデバイス ドライバまた は機能拡張と競合していません か。	LaCie テクニカル サポートにお問い合わせください。

問題	質問	解決方法
コンピュータがデバイ スを認識しない。	デバイスはフォーマットされて いますか。	ディスクが正しくフォーマットされているかどうかを確認してください。詳しくは、「3.フォーマットとパーティション (オプション)」を参照してください。
	お使いのコンピュータの OS では、ファイル システムがサポートされていますか。	詳しくは、コンピュータのマニュアルをチェックし、「3. フォーマットとパーティション (オプション)」を参照してください。
Mac OS 10.x でエラ ー メッセージが表示さ れる。	FAT 32 ボリュームへのコピー中、"Error - 50" というメッセージが表示されましたか。	ファイルまたはフォルダを Mac OS 10.x から FAT 32 ボリュームにコピーすると、特定の文字はコピーされません。コピーされない文字には次のようなものがありますが、これだけには限りません。 ? <> / \: ファイルとフォルダを調べ、このような文字が使われていないことを確認してください。
	スリープ モードからの復旧時に、ハード ディスクが取り外されたことを伝えるエラー メッセージが表示されましたか。	このメッセージは無視してください。ハード ディスクがデスクトップに再マウントされます。LaCie ハード ディスクは、コンピュータにスリープ モード設定を行ったとき、およびコンピュータがスリープから 「立ち上がった」ときに、スピンダウンによって電力を蓄えます。そのため、スリープ モードからスピンアップする場合、ハード ディスクに十分な時間が与えられません。
ハード ディスクの動作 が遅い。	他の USB デバイスが同じポートまたはハブに接続されていませんか。	他の USB デバイスをすべて取り外し、ハード ディスクのパフォーマンスが改善されるかどうかを確認してください。
Hi-Speed USB 2.0 を 介して接続しても、デ バイスの実行速度が速 くならない。	Mac OS 10.x で使用していますか。	アップル社がネイティブ Hi-Speed USB 2.0 ポートを Apple コンピュータに組み込み始めたのは、最近のことです。Hi-Speed USB 2.0 の転送速度を実現するには、Hi-Speed USB 2.0 PCI または PC カードを お使いのコンピュータに追加する必要があります。

5.2. Windows のトラブルシューティング

問題	質問	解決方法
コンピュータがデバイ スを認識しない。	デバイスはフォーマットされて いますか。	ディスクが正しくフォーマットされているかどうかを確認してください。詳しくは、「3.フォーマットとパーティション (オプション)」を参照してください。
	お使いのコンピュータの OS では、ファイル システムがサポートされていますか。	詳しくは、コンピュータのマニュアルをチェックし、「3. フォーマットとパーティション (オプション)」を参照してください。
	[マイ コンピュータ] にデバイ スのアイコンが表示されていま すか。	[マイ コンピュータ] を開き、デバイスのアイコンとそのデバイスに割り当てられているドライブ文字を探します。デバイスが表示されない場合は、この後に記載されているトラブルシューティングのヒントをすべて読んで、問題を解決してください。
	お使いのコンピュータは、本製 品を使用するための最低システ ム要件を満たしていますか。	「1.2. パッケージ内容」を参照してください。

問題	質問	解決方法
コンピュータがデバイ スを認識しない。	デバイスに十分な電力が供給されていますか。	ハード ディスクの正面にある LED がオンになっていない場合は、コンピュータの USB バスから十分な電力が供給されていない可能性があります。「2.3. オプションの電力共有ケーブルを接続する」の説明に従ってUSB 電力共有ケーブルを接続してください。このケーブルは LaCie Portable Hard Drive USB/FireWire に付属しています。LaCie Portable Hard Drive USB 2.0 の場合は、LaCie の Web サイトから購入できます。
	インタフェースと OS に適した 手順でインストールを行いまし たか。	「2.1. USB インタフェース ケーブルの接続」のステップを確認 してください。
	USB ケーブルの両端がしっかり と取り付けられていますか。	USB ケーブルの両端を調べ、両端がそれぞれのポートにきちんと取り付けられていることを確認してください。ケーブルを取り外し、10 秒経ってから再度接続してください。それでもハードディスクが認識されない場合、コンピュータを再起動して、もう一度接続し直してください。
	その他のデバイス ドライバま たは機能拡張と競合していませ んか。	LaCie テクニカル サポートにお問い合わせください。
ハード ディスクの動作 が遅い。	他の USB デバイスが同じポートまたはハブに接続されていませんか。	他の USB デバイスをすべて取り外し、ハード ディスクのパフォーマンスが改善されるかどうかを確認してください。
Hi-Speed USB 2.0 を 介して接続しても、デ バイスの実行速度が速 くならない。	ドライブがコンピュータの USB 1.1 ポートまたは UBS 1.1 ハブ に接続されていませんか。	LaCie ハード ディスクをコンピュータの USB 1.1 ポートまたはハブに接続していると、速度は速くなりません。Hi-Speed USB 2.0 デバイスは Hi-Speed USB 2.0 ポートまたはハブに接続されたときにのみ、Hi-Speed USB 2.0 のパフォーマンス レベルで動作します。したがって、Hi-Speed USB 2.0 デバイスは、USB 2.0 よりも遅い USB 1.1 の転送速度で動作します。
	デバイスはコンピュータの Hi- Speed USB 2.0 ポートに接続 されていますか。	ホスト バス アダプタとデバイスの両方に Hi-Speed USB 2.0 ドライバが正しくインストールされているかどうかを確認してください。不確かな場合は、ドライバをアンインストールして、再度インストールしてください。
	ご使用のコンピュータと OS は、Hi-Speed USB 2.0 に対応 していますか。	「1.1. システム要件

6. カスタマ サポートへのお問い合わせ

2010年1月より、日本市場でのLaCie商品販売はエレコム株式会社が行っています。カスタマーサポートおよび製品保証の内容、連絡先は製品に同梱されている「保証書」の面の記載事項をご確認ください。Webリンク先の情報、サービスは無効または使えない場合があります。

カスタマ サポートへお問い合わせいただく前に

- 1. このマニュアルをよくお読みになり、「5. トラブルシューティング」を再度で確認ください。
- 2. 問題点を明確にしてください。可能であれば、CPU 上の外付けデバイスを本製品だけにして、すべてのケーブルが正しくしっかりと取り付けられていることを確認してください。

「トラブルシューティング」のチェックリストにすべて目を通し、問題が該当しないかどうかを確認します。それでも本ディスクが正常に動作しない場合は、www.lacie.com/jp/contactまでお問い合わせください。次の情報をお手元にご用意の上で、当社へお問い合わせください。

情報	確認箇所
LaCie ハード ディスクのシリアル番号	デバイス背面のシール、または納品時の梱包箱にあります。
Macintosh/PC の機種	Mac をご使用の方:メニュー バーの Apple アイコンをクリックし、[こ
オペレーティング システムのバージョン番号	の Mac について] を選択します。
プロセッサの速度	Windows をご使用の方: [マイ コンピュータ] を右クリックし、[プロパ
コンピュータ メモリ	ティ] > [全般]を選択します。
コンピュータにインストールされている内蔵および 外付け周辺機器のメーカー名と機種名	Mac をお使いの方: Finder バーのアップル アイコンをクリックし、[この Mac について] を選択します。[詳しい情報] を選択します。Apple システム プロファイラが起動され、内蔵および外付け周辺機器がリストアップされます。 Windows をご使用の方: [マイ コンピュータ] を右クリックして、[プロパティ] > [ハードウェア]

6.1. Lacie テクニカル サポートの連絡先

LaCie アジア、シンガポールおよび香港

連絡先:

http://www.lacie.com/asia/contact/

LaCie ベルギー

連絡先:

http://www.lacie.com/be/contact/ (フランス語)

LaCie デンマーク

連絡先:

http://www.lacie.com/dk/contact

LaCie フランス

連絡先:

http://www.lacie.com/fr/contact/

LaCie イタリア

連絡先:

http://www.lacie.com/it/contact/

LaCie オランダ

連絡先:

http://www.lacie.com/nl/contact/

LaCie スペイン

連絡先:

http://www.lacie.com/es/contact/

LaCie スイス

連絡先:

http://www.lacie.com/chfr/contact/ (フランス語)

LaCie アイルランド

連絡先:

http://www.lacie.com/ie/contact/

LaCie インターナショナル

連絡先:

http://www.lacie.com/intl/contact/

LaCie オーストラリア

連絡先:

http://www.lacie.com/au/contact/

LaCie カナダ

連絡先:

http://www.lacie.com/caen/contact/ (英語)

LaCie フィンランド

連絡先:

http://www.lacie.com/fi/contact/

LaCie ドイツ

連絡先:

http://www.lacie.com/de/contact/

LaCie 日本

連絡先:

http://www.lacie.com/jp/contact/

LaCie ノルウェー

連絡先:

http://www.lacie.com/no/contact/

LaCie スウェーデン

連絡先:

http://www.lacie.com/se/contact

LaCie 英国

連絡先:

http://www.lacie.com/uk/contact/

LaCie アメリカ合衆国

連絡先:

http://www.lacie.com/contact/

7. 保証について

2010年1月より、日本市場でのLaCie商品販売はエレコム株式会社が行っています。カスタマーサポートおよび製品保証の内容、連絡先は製品に同梱されている「保証書」の面の記載事項をご確認ください。Webリンク先の情報、サービスは無効または使えない場合があります。

当社は、保証書に指定されている期間内において、正常なご使用のもとで生じたすべての製造上の欠陥に対して、本製品を保証いたします。保証期間内に本製品に欠陥が見つかった場合、当社の裁量で、欠陥品を修理または交換するものとします。次の場合は、保証対象外となります。

- ◆ 本製品を、標準外の使用環境または標準外の保守環境で 使用または保管した場合
- ◆ 修理、改造、変更について当社の書面による明白な承認がないにもかかわらず、本製品を修理、改造、変更した場合
- ◆ 本製品を誤用・放置したり、落雷、電気関連の障害、荷造り不良、事故があった場合
- ◆ 本製品が不適切に設置された場合
- ◆ 本製品のシリアル番号を汚損または紛失した場合
- ◆ 破損部品が、ピックアップ トレイなど交換用パーツである場合
- ◆ 本製品のケーシングの不正開封防止シールが破られている場合

当社およびその納入業者は、本製品の使用中に起こったデータ 損失、あるいは結果的に生じたいかなる問題についても責任を 負いません。

当社は、いかなる場合においても、財産や設備の損傷または損失、利益または収益の損失、交換品にかかる支出、停電が原因で生じた支出または不都合など、またこれらに制限されず、直接的、特別的または間接的の如何を問わず、損害については一切責任を負いません。

本製品の使用中に生じたデータのいかなる損失、改悪、破壊 は、お客様で自身の責任であり、いかなる場合であっても当 社はそのデータの回復または修復について責任を負いません。

いかなる場合でも、製品に支払われた購入価格を上回る金額を 請求することはできません。

保証サービスを受ける場合は、LaCie テクニカル サポートまでご連絡ください。LaCie 製品のシリアル番号をご用意ください。また、本製品が保証期間内であることを確認するために購入を証明するものをご提示いただくことがあります。

当社に製品を返品される場合は、購入時にその製品が入っていた箱にしっかりと梱包し、送料前払いでお送りください。

<mark>重要な情報</mark>: 無償のテクニカル サポートをご利用になるには、次の Web サイトでオンライン登録を行う必要があります。www.lacie.com/register